

# **COVID-19: Gestión de riesgos y emergencias**

## **Apéndice del plan de respuesta**

Última actualización 21 de junio de 2021



## Tabla de contenidos

---

<b>Tabla de contenidos</b>	<b>1</b>
<b>Visión general</b>	<b>2</b>
<b>Prevención de la propagación del COVID-19 antes del campamento</b>	<b>3</b>
1. Exámenes de salud	3
2. Puesta en cuarentena antes de ir al campamento	3
3. Pruebas requeridas antes del campamento	3
4. Personal del programa KSS	4
5. Vacunación	4
<b>Prevención de la propagación de el COVID-19 en el campamento</b>	<b>5</b>
1. Exámenes de salud	5
2. Cobertores faciales	5
3. Distanciamiento físico	6
4. Higiene	6
5. Cohortes	7
<b>Limpieza y desinfección</b>	<b>7</b>
1. General	7
2. Limpieza durante los programas	8
<b>Directrices de programación</b>	<b>8</b>
1. Entrega y recogida	8
2. Espacios de programación de KSS	9
3. Actividades del programa	10
4. Vida residencial	11
5. Autobuses y furgonetas para los viajes del campamento	12
6. Respuesta ante incidentes	12
7. Simulacros de emergencia	12
8. Comunicación de emergencia	12
<b>Servicio de alimentos y comedor</b>	<b>13</b>
1. General	13
2. Preparación y servicio de alimentos	13
3. Plan de comidas	13

<b>Respuesta a un posible caso o brote de COVID-19</b>	<b>14</b>
1. General	14
2. Participantes sintomáticos	14
3. Personal sintomático	16
4. Síntomas crónicos preexistentes	16
5. Regreso a la programación	17
6. Exclusiones y cuarentenas de cohortes	17
<b>Apéndice A: Recursos de orientación</b>	<b>18</b>

## Visión general

---

Para preservar la salud y seguridad de nuestros campistas, tutores y personal, y para prevenir la propagación del COVID-19 en nuestra comunidad, el siguiente es un anexo al Plan de Respuesta a Emergencias y Gestión de Riesgos de Keystone Science School (KSS).

Este apéndice se utilizará junto con la edición de 2019 del Plan de gestión de riesgos y respuesta a emergencias, donde puede haber diferencias entre los planes. Este apéndice sobre el COVID-19 sirve como la fuente principal de orientación en esos casos.

Para obtener orientación sobre el COVID-19 específica para el personal, consulte el Manual del empleado actual y otras orientaciones, políticas y procedimientos específicos de Recursos Humanos.

A medida que evoluciona la situación de la pandemia de el COVID-19, este anexo puede cambiar según la orientación del condado de Summit, otros funcionarios de salud pública y el equipo de Keystone Science School (KSS).

Este apéndice lo aprobará inicialmente el Comité de Seguridad y los miembros de la Junta de KSS. Cualquier cambio adicional al apéndice (incluida su discontinuación) lo revisará y aprobará el Comité de Seguridad con la orientación de los miembros de la Junta.

## Enlaces útiles

---

1. [Formulario de Evaluación de síntomas](#): Este documento es un recurso para ayudar al personal a recopilar información si un participante comienza a sentirse mal o muestra síntomas durante la programación. El personal no deberá utilizar este documento para diagnosticar o tomar decisiones de exclusión. El personal deberá tomarse los síntomas en serio y no imponer las consecuencias de la exclusión a los participantes.

2. [Flujograma de Regresar a Aprender](#): Este documento indica cuando los niños pueden regresar a la programación. También podemos utilizar este documento para identificar si necesitamos preocuparnos de los campistas saliendo de KSS con síntomas y si debemos avisar a los padres que ha sido una posible exposición a la COVID-19.
3. [Qué tan enfermo es demasiado enfermo?](#) Un guía para regresar a la programación si los síntomas persisten y el niño/la niña tiene una prueba negativa de COVID-19.

## **Prevención de la propagación del COVID-19 antes del campamento**

---

### **1. Exámenes de salud**

- KSS alienta a los tutores a verificar la temperatura de sus hijos y buscar signos y síntomas de enfermedad el domingo por la noche antes del inicio de una sesión de una semana y cada noche antes de asistir a la programación de KSS. Los controles de temperatura y las evaluaciones de salud nocturnas pueden ayudar a mitigar la propagación de enfermedades infecciosas al personal de KSS, así como a otros niños y tutores.
  - Los tutores y los niños no asistirán a ninguna programación de KSS si están enfermos.
  - Incluido alguno de los siguientes síntomas: Fiebre o escalofríos (> 100,4°F), tos persistente nueva, falta de aliento o dificultad para respirar, fatiga, dolores musculares o corporales, dolor de cabeza, nueva pérdida del gusto u olfato, dolor de garganta, congestión o secreción nasal, náuseas o vómitos y diarrea
- Un campamento saludable comienza y termina en casa, es un magnífico recurso para la comunicación entre tutores y posibles participantes.

### **2. Puesta en cuarentena antes de ir al campamento**

- A todos los participantes de KSS que pernocten se les pedirá que se pongan en cuarentena durante 7 días antes de la llegada al campamento. Durante el período de cuarentena de siete días, los campistas deberán interactuar solo con su familia inmediata y no deberán asistir a otros campamentos, prácticas deportivas o juegos, reuniones sociales (p. ej., juegos, bodas, fiestas), reuniones masivas (p. ej., eventos deportivos, conciertos, desfiles). o estar en lugares como restaurantes, gimnasios o cines. Si se produjeran interacciones necesarias en público (p. ej., citas con el médico, viajes al campamento), los campistas y sus familias usarán cubrebocas.

### **3. Pruebas requeridas antes del campamento**

Todos los participantes en Discovery Overnight, Discovery Adventures y Discovery Expeditions deberán presentar una prueba PCR negativa o una prueba de un diagnóstico de COVID (en forma de resultado positivo de la prueba de COVID) en los últimos 90 días después de la llegada al campamento.

- Esta prueba deberá realizarse como máximo de 5 días antes de la llegada al campamento.
- Cualquier campista que crea que ha tenido el COVID-19 en los últimos 90 días, pero no tenga prueba de una prueba PCR positiva, deberá hacerse la prueba no menos de 11 días antes del inicio del campamento, para que pueda estar en cuarentena durante 10 días antes de llegar al campamento.
- Los campistas que están totalmente vacunados no necesitan llegar al campamento con

documentación de una prueba PCR negativa.

- Los campistas que hayan dado positivo en el plazo de 90 días antes de la llegada al campamento no deberán llegar con resultados recientes de la prueba PCR, pero deberán proporcionar una copia de un resultado positivo de la prueba PCR con fecha entre 90 y 11 días antes del campamento.
- Los campistas que hayan dado positivo más de 90 días antes del inicio del campamento deberán llegar con la documentación de una prueba PCR negativa.

#### **4. Personal del programa KSS**

- El personal del programa de Keystone Science School seguirá los mismos procedimientos y políticas que los campistas con respecto al COVID-19, y los enseñará y modelará para los campistas.
  - Antes de la llegada a la capacitación del personal, se alentará al personal del campamento a que reciba una vacuna contra el COVID-19, se ponga en cuarentena durante 7 días, se someta a un examen de salud al llegar y se realice una prueba PCR.
  - En la capacitación del personal, la revisión minuciosa de todas las prácticas de salud, higiene y bienestar preparará a nuestro personal para enseñar y monitorear a los campistas durante todo el verano.
  - El personal continuará realizando controles de salud diarios durante todo el verano.
  - El personal seguirá las pautas para limitar la exposición durante los días libres y estará al tanto de las licencias por enfermedad y otras políticas de empleo.

#### **5. Vacunación**

- Se alienta al personal a recibir la vacuna contra el COVID-19 antes de comenzar a trabajar en KSS. KSS dará prioridad a que el personal se vacune después de llegar al campamento.
- Se considera que las personas están completamente vacunadas contra el COVID-19 más de 2 semanas después de haber recibido la segunda dosis en una serie de 2 dosis (Pfizer-BioNTech o Moderna), o más de 2 semanas después de haber recibido una vacuna de dosis única (Johnson and Johnson [J&J]/Janssen).
- Es poco probable que los niños menores de 12 años sean vacunados antes del inicio del campamento. Cualquier campista que haya sido vacunado deberá seguir todas las pautas de los campistas no vacunados.
- Los campistas y el personal totalmente vacunados no necesitan hacerse la prueba, pero todavía deben respetar la cuarentena y someterse al examen de salud antes de llegar al campamento.
- Para el personal vacunado:
  - Cuando esté en el campus, el personal deberá seguir todas las pautas descritas en este documento.
  - Cuando se encuentre fuera del campus, el personal deberá seguir las pautas de CDC o el CDPHE para adultos vacunados.
    - El personal vacunado podrá quitarse el cubrebocas en la misma habitación que el resto del personal vacunado. Se recomienda que si algún miembro del grupo no está vacunado, el resto del grupo siga las instrucciones como si no estuviera vacunado.

- El personal vacunado puede evitar las cuarentenas en caso de un contacto cercano. Las cuarentenas las determina el Departamento de Salud Pública del Condado de Summit.
- El personal vacunado que experimente síntomas de el COVID-19 aún deberá aislarse y hacerse la prueba.

## **Prevención de la propagación de el COVID-19 en el campamento**

---

- Intervenciones no farmacéuticas (NPI): Acciones, que además de vacunarse y tomar medicamentos, las personas y las comunidades puedan llevar a cabo para ayudar a frenar la propagación del COVID-19.

### **1. Exámenes de salud**

- El examen de salud inicial incluye preguntar a los participantes si:
  - Están experimentando síntomas del COVID-19 o en las últimas 24 horas
    - Se han medido su temperatura
  - Han estado en contacto cercano con alguien con COVID en los últimos 14 días
  - Han dado positivo en COVID-19 en los últimos 14 días
  - Actualmente están obligados a ponerse en cuarentena de una autoridad de salud pública
- Todos los participantes deberán ser evaluados cada vez que lleguen a la programación.
- El personal deberá ser examinado antes de presentarse a trabajar, o una vez al día en el caso del personal residencial.
  - Si el personal presenta nuevos síntomas, deberá completar un nuevo formulario de detección de síntomas.
- Los exámenes de detección de síntomas serán revisados por la enfermera y/o el Gerente de seguridad.

### **2. Cobertores faciales**

- Se requerirá que el personal y los niños usen un cobertor facial o un cubrebocas durante ciertas partes de la programación, a pesar del estado de vacunación.
- Los cubrebocas deberán usarse en todo momento en interiores y en furgonetas.
- Los cubrebocas y los cobertores faciales deberán lavarse o cambiarse a diario para evitar la propagación de la infección.
  - Los estudiantes deberán traer un mínimo de 7 cubrebocas para el campamento si pernoctan o 2 para cada día de los programas diurnos.
  - Los estudiantes deberán cambiarse los cubrebocas cuando estén sucios o mojados.
  - Los cubrebocas se pueden colgar para que se sequen durante la noche y luego se pueden reutilizar una vez secos.
- El personal y los niños pueden quitarse los cubrebocas solo en las siguientes situaciones:
  - Cuando se puede priorizar el exterior y el distanciamiento físico
  - Mientras comen o beben
  - Mientras duermen
  - Mientras se duchan/cepillan los dientes/asean

- Al cambiar el cobertor facial
- En un incidente médico
- Según lo apruebe el gerente en situaciones únicas
- Los cubrebocas deberán:
  - Cubrir completamente la nariz y la boca y ajustarse cómodamente contra los lados de la cara sin espacios.
  - Estar hechos de varias capas de tela transpirable de tejido apretado.
- Los cubrebocas no deberán:
  - Tienen válvulas de exhalación o conductos de ventilación.
  - Ser de una sola capa o de una tela fina que no bloquee la luz. No se aceptan *buffs*.
- El personal o los campistas que no puedan usar cobertores faciales debido a razones médicas deberán tener la aprobación previa de un médico con licencia antes de llegar al campamento.
- Consulte la sección Guía de cobertores faciales de este documento para obtener información adicional: [CDPHE- Orientación sobre cobertores faciales para operaciones de cuidado infantil.](#)

### 3. Distanciamiento físico

- Los participantes deberán esforzarse por mantener seis pies de distancia física cuando estén al aire libre y no usen cubrebocas.
- Los tamaños de las cohortes en interiores están limitados por el espacio interior. La sala deberá ser lo suficientemente grande como para que los participantes puedan mantener una distancia física de 6 pies.
- Se considerará el uso de barreras visuales y/o físicas (como cinta de piso, mesas, sillas, etc.).
- Siempre que sea posible, las ventanas y puertas permanecerán abiertas para facilitar la ventilación.
- Se dará prioridad al distanciamiento físico para ciertas actividades como viajar en una furgoneta, dormir en un dormitorio, dormir en una tienda de campaña, etc.

### 4. Higiene

- A los niños se les enseñará a estornudar y toser en el pliegue de sus brazos.
- El personal animará a los campistas a evitar tocarse los ojos, la nariz y la boca.
- Los niños no compartirán ningún artículo personal, incluida la comida y las botellas de agua.
- A todos los niños y al personal se les enseñará el protocolo de precauciones estándar de «20 segundos» para lavarse las manos y se les exigirá que se laven bien las manos con frecuencia durante el día, lo que incluye:
  - ✓ Al comienzo de cada día en el campamento
  - ✓ Antes y después de la merienda y el almuerzo
  - ✓ Antes y después de que el personal prepare la comida
  - ✓ Después de un estornudo o tos «sin protección»
  - ✓ Después de usar el baño
  - ✓ Al final del día de campamento
- El personal llevará agua y jabón adicionales para lavarse las manos si la programación incluye actividades realizadas fuera del campus. En caso de que no haya agua y jabón disponibles, el personal puede usar desinfectante para manos. Las estaciones móviles para lavarse las manos se pueden utilizar fuera de los espacios del programa cuando no haya agua corriente disponible.



También habrá desinfectante de manos disponible en todos los espacios de programación interiores donde no haya agua y jabón disponibles.

## 5. Cohortes

- Campamento de día / campamento CATCH:
  - Cada grupo será una cohorte durante la semana del campamento.
  - Las cohortes serán de hasta 14 participantes con 2 miembros del personal.
- Campamentos con pernoctación:
  - Discovery Overnight: cada ala de dormitorio / grupo de SRV será una cohorte durante la semana del campamento. Las cohortes serán de hasta 13 campistas y dos miembros del personal.
  - Discovery Adventure: ambos grupos combinados se considerarán una sola cohorte al aire libre. La cohorte será de hasta 26 estudiantes y 4 miembros del personal.
  - Expedición Discovery: solo habrá una cohorte de hasta 13 estudiantes y 2 miembros del personal.
- Los niños no cambiarán de grupo ni participarán en actividades con niños de otro grupo.
- Las cohortes separadas pueden participar en actividades al aire libre donde las cohortes estén físicamente distantes entre sí y los niños no se mezclen. El personal deberá designar límites para cada cohorte para asegurarse de que no se mezclen.
- Las cohortes separadas pueden participar en actividades de interior donde las cohortes estén a 12 pies entre sí y los niños no se mezclen. El personal deberá designar límites para cada cohorte para asegurarse de que no se mezclen.
- Cuando sea posible, el personal estará con los mismos grupos de estudiantes. Se utilizarán sustitutos en situaciones específicas.
- Solo el personal vacunado se moverá de un grupo a otro.

## Limpeza y desinfección

---

### 1. General

- Las ubicaciones del programa deberán seguir los procedimientos de limpieza descritos por los Centros para el control de enfermedades (CDC), a menos que el Distrito Escolar de Summit indique lo contrario.
  - Orientación para productos que cumplen con los criterios de la EPA para su uso contra el SARS-CoV-2, el virus que causa el COVID-19.
- Cada espacio de programación interior tendrá acceso a productos de limpieza. Es responsabilidad de los instructores que operan en un espacio del programa en particular verificar que los productos de limpieza estén disponibles antes de que comience la programación.
- Los productos de limpieza incluyen:
  - Jabón para lavarse las manos y agua disponible
  - Desinfectante de manos
  - Desinfectante en aerosol
  - Desinfectante en espray
  - EPI: guantes y cubrebocas

- Cubo de riesgo biológico completamente surtido
- El equipo de operaciones es responsable de solicitar los suministros de limpieza.

## 2. Limpieza durante los programas

- Desinfecte, limpie e higienice todas las áreas de alto contacto al comienzo y al final del día y, cuando sea posible, a lo largo del día (Orientación adicional).
  - Las áreas de alto contacto incluyen: mesas, picaportes, encimeras, manijas, escritorios, inodoros, grifos, fregaderos, etc.
  - Las superficies deberán estar secas antes de desinfectarlas.
- Los baños deberán desinfectarse antes y después de las pausas para ir al baño en grupo. Puede que no sea posible limpiar antes y después de las visitas individuales al baño.
  - Los instructores en el campus de KSS se comunicarán con otras cohortes cuando tengan un descanso para ir al baño para evitar la congestión.
  - Si se utilizan materiales compartidos, deberán desinfectarse antes y después de su uso.
- Ropa sucia:
  - Cualquier equipo prestado deberá lavarse o limpiarse adecuadamente después de cada día.
  - Lave los artículos de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Use la configuración de agua más caliente y adecuada y seque las prendas por completo.
  - Use guantes desechables cuando manipule la ropa sucia de una persona enferma.
  - La ropa sucia de una persona enferma se puede lavar con los artículos de otras personas.
  - No sacuda la ropa sucia.
  - Los disfraces no se podrán compartir y deberán lavarse entre uso y uso. No se deberán proporcionar disfraces a los participantes.
  - Limpie y desinfecte las cestas de ropa de acuerdo con la guía anterior para superficies.
  - Quítese los guantes y lávese las manos de inmediato.

## Directrices de programación

---

### 1. Entrega y recogida

- Para minimizar la mezcla entre grupos, cada programa tendrá su propia hora de entrega y recogida y las cohortes tendrán lugares separados para la entrega.
- Los tutores deberán usar cubrebocas o cubrirse la cara y practicar el distanciamiento físico mientras interactúen con el personal de KSS, incluso cuando estén en vehículos. Las excepciones incluyen emergencias, especialmente aquellas que se relacionan con el bienestar del tutor.
  - Los tutores, los niños o el personal que se nieguen a usar un cobertor facial o a respetar las pautas de distanciamiento físico se abordarán caso por caso. Si la seguridad de otras personas se ve comprometida, es posible que estas personas no sean elegibles para participar o que se les pida que se vayan.
- Se les pide a los tutores que permanezcan en los vehículos o áreas designadas en el estacionamiento para recoger y entregar a los niños, a menos que el personal de KSS indique lo contrario.
- Se pide a los tutores que se queden en casa cuando estén enfermos y que no recojan ni

entreguen a sus hijos.

- No se permitirá la entrada de tutores a ningún edificio, a menos que el personal de KSS indique lo contrario. Las excepciones incluirían si un miembro del personal invita al tutor a un edificio o en una emergencia que involucre la seguridad, la salud y el bienestar del niño o tutor. A los tutores no se les permitirá usar el baño y se les aconsejará que se planifiquen en consecuencia.
- Los tutores deberán mantener distancia física con otros niños o tutores.
- Si un niño no cumple los estándares de evaluación de salud, este tutor será responsable del niño.
- Designe un tutor para entregar y recoger a los campistas, si es posible. Las personas que corran un mayor riesgo de contraer una enfermedad grave deberán evitar entregar o recoger a los campistas.
- Se pueden usar barreras físicas, marcas en el piso y letreros para ayudar a mantener la distancia física.
- Los tutores o un adulto responsable del niño deberán estar presentes y asistir al proceso de evaluación de salud cada vez que entreguen a sus hijos. Si el niño no pasa el examen de salud para la asistencia, el tutor deberá estar preparado para retirar al niño de la programación, como se detalla en la Sección de examen de salud.
- Consulte la sección «Salud del participante» en este documento para conocer los procedimientos de detección específicos.

## **2. Espacios de programación de KSS**

- Al comienzo de cada día, el personal hablará sobre los espacios interiores y exteriores designados.
- Los grupos deberán pasar tanto tiempo al aire libre como sea posible. Los grupos deberán comer al aire libre tanto como sea posible. Las investigaciones muestran que las tasas de transmisión son mucho más altas en interiores que en exteriores.
- Los grupos contarán con un espacio de enseñanza interior que tenga un mínimo de 36 pies cuadrados de espacio por niño.
- Espacios de programación interiores del campus de KSS:
  - Rives Dining Hall cumple los requisitos mínimos de espacio para un solo grupo de 14 niños y 2 empleados. Los participantes no deberán ingresar a Hawkeye ni al área de cereales o cocina. El personal no deberá entrar por la parte trasera del área de la cocina.
  - El aula Carver A + B (sin divisor) cumple con los requisitos mínimos de espacio para un solo grupo de 12 niños y 2 miembros del personal. Los grupos deberán entrar y salir solo por la entrada oeste. Los participantes y el personal no deberán ingresar al Mindfield. Solo el personal deberá ingresar a la sala de fotocopias.
  - Las salas Yurt y Taylor se pueden utilizar para grupos de no más de 6 en total.
  - Las grandes tiendas blancas se pueden usar para un grupo a la vez.
  - El baño de Rives será el baño designado para todas las cohortes del campamento diurno. Las cohortes de Bighorn y Henry deberán usar los baños en sus dormitorios. La cohorte de tiendas de campaña usará los baños de los dormitorios durante el día y los baños de Rives por la noche.
- Espacios del programa interior de la escuela primaria
  - Los espacios del programa serán determinados por la guía del Distrito Escolar del

Condado de Summit.

- Sitios de programación adicionales Espacios de programa en interiores
  - Los espacios del programa se determinarán en función de los requisitos de licencia.
- El personal deberá comunicar los espacios de programación designados con sus campistas al comienzo de cada día y según sea necesario a lo largo del día.
- Todas las pertenencias personales deberán estar etiquetadas con el nombre del niño y se mantendrán en un área designada a 6 pies de distancia de las pertenencias de otros niños.

### **3. Actividades del programa**

- La programación estará diseñada para promover el distanciamiento físico y limitar el contacto físico entre los niños mientras estén en su cohorte diaria.
- El personal deberá discutir las estrategias de mitigación de la propagación del COVID-19 para actividades específicas cada mañana durante la reunión de la mañana.
- Los materiales compartidos deberán mantenerse al mínimo. Si se utilizan materiales compartidos, deberán desinfectarse antes y después de su uso. Los participantes deberán lavarse las manos antes y después de las actividades que involucren materiales compartidos. Los participantes no deberán manipular ni quitarse los cobertores faciales ni tocarse la cara durante las actividades en las que se utilicen materiales compartidos. Los materiales compartidos incluyen pero no se limitan a: equipos deportivos, materiales para manualidades, juguetes, disfraces, herramientas científicas, etc.
- Limite los materiales en uso a aquellos que se puedan limpiar fácilmente, y no use ropa ni disfraces, mesas sensoriales y juegos de agua.
  - Los estudiantes no podrán escoger ni usar disfraces de un contenedor de disfraces común ni compartir materiales de disfraces. Anime a los estudiantes a traer disfraces.
  - El personal podrá usar disfraces, pero no podrá compartirlos y los disfraces deberán lavarse después de cada uso.
  - El juego de agua implica: verter, exprimir, revolver, restregar y rociar agua. Los instructores no deberán fomentar actividades que involucren a los estudiantes tocando o interactuando con barro, arena húmeda, pequeños cuerpos de agua comunes aislados como cubos, pintura corporal, pintura con los dedos, pintura facial, etc.
    - El personal podrá ponerse pintura corporal.
    - Los estudiantes podrán pintar con útiles individuales.
  - No se podrán utilizar globos de agua, resbalones, toboganes y similares.
  - Se podrán usar pistolas de agua, si las llena y maneja un instructor con cubrebocas y guantes, y se dispara a niños apuntando por debajo de la cintura.
  - Los estudiantes podrán manipular macroinvertebrados en el agua, el personal deberá mantener altos estándares de cubrebocas y distancia física para todos los participantes. Los estudiantes y el personal deberán lavarse las manos antes de quitarse los cubrebocas después de participar en cualquier forma de actividades de ecología acuática o estudio de orillas del río.
- El personal solo deberá jugar juegos en grupos pequeños y juegos que no incluyan contacto físico.
- La programación evitará los espacios públicos interiores (centros recreativos, museos, etc.).

#### 4. Vida residencial

- En los dormitorios:
  - Los dormitorios se limitarán a dos participantes para mantener la distancia física.
  - Para mantener la distancia física en cada dormitorio, un participante deberá usar la litera superior y el otro deberá usar la litera inferior opuesta. Los participantes deberán mirar en direcciones opuestas (de la cabeza a los pies). Las literas deberán estar etiquetadas.
  - Los participantes deberán tener un espacio etiquetado para sus pertenencias, y sus pertenencias no deberán mezclarse con las pertenencias de otros.
  - Cada ala de cada dormitorio se designará como una cohorte. Cada grupo deberá usar la puerta lateral al final del pasillo para entrar o salir. La puerta del área común deberá mantenerse cerrada.
  - Cada grupo usará el baño de su lado del dormitorio. Los baños deberán estar claramente etiquetados. Las puertas de los baños deberán mantenerse cerradas.
  - Se deberán usar cubrebocas en los dormitorios excepto en los siguientes casos:
    - Al ducharse, cepillarse los dientes, lavarse la cara, comer, etc.
    - Cuando los participantes estén en su propia habitación con la puerta cerrada.
  - Al ducharse, cepillarse los dientes o limpiar, el número de participantes en los baños deberá ser limitado. Para una mejor práctica, haga que las parejas de dormitorios vayan al baño al mismo tiempo.
  - Los baños deberán limpiarse una vez al día como mínimo y desinfectarse con frecuencia.
- Snake River Village:
  - Las tiendas de campaña de Snake River Village se limitarán a cuatro participantes para mantener la distancia física.
  - Los participantes deberán tener un espacio etiquetado para sus pertenencias, y sus pertenencias no deberán mezclarse con las pertenencias de otros.
  - Todo el Snake River Village será una cohorte.
  - Durante el día, los participantes del SRV usarán los baños en Bighorn en Henry. Por la noche, los participantes de SRV utilizarán los baños de Rives.
  - Se deberán usar cubrebocas en los dormitorios excepto en los siguientes casos:
    - Al ducharse, cepillarse los dientes, lavarse la cara, comer, etc.
    - Cuando los participantes estén en su propia tienda.
  - Al ducharse, cepillarse los dientes o limpiar, el número de participantes en los baños deberá ser limitado. Para una mejor práctica, haga que los grupos de tiendas de campaña vayan al baño al mismo tiempo.
- Aventuras y expediciones:
  - Las tiendas de campaña se limitarán a dos participantes para mantener el distanciamiento físico. Las tiendas de 3 y 4 personas tendrán prioridad sobre las tiendas de 2 personas.
  - Los participantes deberán tener un espacio etiquetado para sus pertenencias, y sus pertenencias no deberán mezclarse con las pertenencias de otros.
  - Los baños en los campamentos se podrán compartir con el público. El personal deberá priorizar los descansos para ir al baño en grupo y desinfectar los baños públicos antes y después de su uso. El personal deberá ser flexible e improvisar formas de cepillarse los dientes, lavarse las manos, limpiarse la cara, etc. en el campamento y no en el baño

público.

- Se deberán usar cubrebocas alrededor de las áreas de la tienda excepto en los siguientes casos:
  - Al lavarse los dientes, limpiarse la cara, comer, etc.
  - Cuando los participantes estén en su propia tienda.
- Al ducharse, cepillarse los dientes o limpiar, el número de participantes en los baños deberá ser limitado. Para una mejor práctica, haga que los grupos de tiendas de campaña vayan al baño al mismo tiempo.

## **5. Autobuses y furgonetas para los viajes del campamento**

- Los cubrebocas deberán usarse en todo momento en las furgonetas.
- Todas las ventanas deberán abrirse al menos 3 pulgadas para aumentar la ventilación, excepto en el caso en que la apertura de la ventana moleste al conductor durante condiciones climáticas adversas.

## **6. Respuesta ante incidentes**

- En cualquier incidente relacionado con la seguridad inmediata de un niño o niños, el distanciamiento físico puede no ser práctico.
- En cualquier incidente, siga las pautas estándar de KSS como se describe en el Plan de gestión de riesgos.
- Trate de limitar el número de personas en contacto con la persona que necesita atención.
- Al brindar atención, el personal deberá usar un cobertor facial y guantes.
- Después de prestar la atención necesaria, los proveedores de primeros auxilios deberán realizar la higiene de manos como lo harían normalmente y desechar el equipo de protección individual (EPI) siguiendo los procedimientos de precaución estándar.
- Mientras usa el EPI, limpie y desinfecte los artículos que hayan tocado al paciente. Después de limpiar, deseche el EPI y realice la higiene de manos.
- Para obtener más información sobre las mejores prácticas para responder a emergencias médicas, consulte la guía de los CDC y la Cruz Roja Americana.
  - <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/hcp/guidance-for-ems.html>
  - <https://www.redcross.org/take-a-class/in-the-news/coronavirus-prevention-information-for-students>

## **7. Simulacros de emergencia**

- Deberán practicarse simulacros de emergencia con procedimientos de distanciamiento físico.

## **8. Comunicación de emergencia**

- Se asignará un gerente para que esté de guardia todos los días. Siga el plan de gestión de riesgos para obtener orientación sobre cuándo ponerse en contacto con el gerente de guardia.
- Comunicación especial para el COVID-19: Se deberá contactar al gerente de guardia cuando:
  - A algún participante o personal se le niegue la entrada a la programación debido a un examen de salud
  - Algún participante o personal muestre signos y síntomas de una enfermedad infecciosa
  - Se produzca un incidente de exposición que no puede ser gestionado por el personal del programa

- Exista la necesidad de apoyo de limpieza inmediato
- Exista un incumplimiento deliberado y flagrante de las pautas del COVID-19 por parte de un participante, tutor o miembro del personal.
- Además, el personal deberá trabajar con el gerente de guardia para completar un informe del incidente.

## Servicio de alimentos y comedor

---

### 1. General

- El personal deberá limpiar y desinfectar todas las superficies antes y después de todas las comidas y meriendas.
- Los niños no deberán compartir ningún artículo personal, incluidos alimentos y botellas de agua.
- Todos los clientes deberán lavarse las manos antes y después de las comidas o refrigerios.

### 2. Preparación y servicio de alimentos

- Cada miembro del personal que trabaje en la cocina de KSS participará en la Capacitación sobre seguridad e higiene de los alimentos con el chef u otra persona que haya completado la Capacitación estatal de gerente de seguridad alimentaria.
- El personal deberá usar guantes y cobertores faciales mientras sirve y prepara la comida y no deberá tocar los platos o tazones de los participantes con los utensilios de servir.
- Los alimentos deberán servirse únicamente en platos limpios. Los alimentos no se deberán servir en las manos ni en otros recipientes.
- Todos los dispositivos electrónicos deberán estar ausentes durante las comidas, a menos que sean comunicaciones esenciales o de emergencia. Para el personal que trabaja directamente con un grupo de niños, un bolsillo o mochila será un almacenamiento aceptable; para el personal de cocina habrá un área designada en la cocina para dejar los aparatos electrónicos durante un turno. Las manos deberán lavarse inmediatamente después de usar un dispositivo electrónico.
- El personal solo deberá tocar los utensilios y platos del servicio de alimentos con guantes. No se toque la cara ni toque los cobertores faciales, las manijas de las puertas, los interruptores de luz, los útiles de escritura o los platos que hayan tocado los clientes. Siga todas las prácticas de uso de guantes de la Capacitación sobre precauciones estándar.
- Se podrán usar barreras físicas adicionales para servir (es decir, protección contra estornudos).
- Mientras sirven la comida, los miembros del personal podrán rotar durante los descansos para comer. Durante la hora de la merienda, el personal deberá atender primero a todos los clientes, lavarse las manos y luego comer.
- El personal del programa no deberá ir al área de la cocina trasera a menos que lo indique el personal de la cocina.
- Los proveedores, vendedores y contratistas que ingresen a la cocina deberán usar guantes y cobertores faciales.
- El personal de la cocina deberá mantener una distancia física con el resto del personal.

### 3. Plan de comidas

- Los grupos solo deberán comer con su propia cohorte. Cada grupo deberá tener un espacio designado para comer. Cada tienda blanca grande podrá acomodar a un grupo. Solo un grupo podrá comer en Rives a la vez, y se deberán tomar medidas para aumentar la ventilación. Se

- podrá usar cualquier otra área al aire libre siempre que haya espacios designados con límites.
- Los participantes deberán estar a una distancia de 6 pies y no moverse mientras comen. Las mesas deberán estar marcadas con sitios específicos para los participantes.
  - En los días en que haya más grupos en el campus que espacios para comer, o en caso de mal tiempo, las comidas deberán ser escalonadas.
  - La cena deberá tener lugar al aire libre tanto como sea posible.

## Respuesta a un posible caso o brote de COVID-19

---

### 1. General

- Los participantes y las cohortes con síntomas, casos probables o casos confirmados serán tratados de acuerdo con la guía de CDPHE «El niño o el personal se siente o parece indispuerto después de llegar a la escuela» para guarderías y escuelas:
  - <https://covid19.colorado.gov/cases-and-outbreaks-child-care-schools>
  - [Cuán enfermo es demasiado enfermo](#) se utilizará para complementar el árbol de decisiones.

### 2. Participantes sintomáticos

- Si un participante desarrolla un nuevo síntoma durante la programación, deberá ser evaluado y monitoreado para confirmar los síntomas.
  - El personal deberá alentar a los campistas a que le digan al personal si están experimentando síntomas del COVID-19.
  - Cuando un participante se sienta mal o muestre algún síntoma de la lista más actual de síntomas, siga este procedimiento:
    - Aislar al participante con la supervisión adecuada
    - Registrar la temperatura del participante
    - Realizar una evaluación secundaria
    - Monitorear al participante durante 15 minutos
  - El procedimiento completo está documentado en el formulario de Evaluación de síntomas. Este documento es un recurso para ayudar al personal a recopilar información si un participante comienza a sentirse mal o muestra síntomas durante la programación. El personal no deberá utilizar este documento para diagnosticar o tomar decisiones de exclusión. El personal deberá tomarse los síntomas en serio y no imponer las consecuencias de la exclusión a los participantes.
- Para campamento diurno y CATCH:
  - Si un niño se enferma y cumple los criterios de aislamiento, los tutores deberán estar preparados para recoger a su niño en el plazo de 1 hora después de recibir la notificación de aislamiento. El personal supervisará al niño hasta que lo recojan si los tutores no pueden cumplir este plazo. Se hará una recomendación para que el campista sintomático se haga la prueba de inmediato y cumpla los requisitos de aislamiento y exclusión.
  - Se determinará un espacio de aislamiento designado y un baño para ese niño en cada escuela primaria.
- Para el campamento nocturno Discovery:
  - Mientras esté en el campus:



- El niño será aislado en el centro de salud y la enfermera del campamento o el asistente de enfermería supervisarán al niño hasta que lo recojan.
    - Si un niño se enferma y cumple los criterios de aislamiento, los tutores deberán estar preparados para recoger a su hijo lo más rápido posible o dentro de las 3 horas posteriores a la recepción de la notificación de aislamiento.
    - Si los tutores principales no pueden cumplir este requisito, deberán proporcionar la información de contacto de un contacto local que pueda recoger a su hijo.
  - Durante los viajes nocturnos:
    - El niño estará aislado en su propia tienda y el personal lo supervisará. El personal deberá organizar la evacuación con el personal de apoyo.
    - Para los síntomas menores, la evacuación no es urgente y podrá retrasarse hasta el día siguiente si es necesario. Para síntomas múltiples, síntomas graves o pérdida del gusto u olfato, la evacuación es más urgente.
    - El personal deberá notificar a los gerentes tan pronto como un estudiante esté aislado. Los administradores notificarán a los tutores que es posible que necesiten recoger a su hijo en las próximas 24 horas.
- Para Discovery Adventures:
  - El niño estará aislado en su propia tienda y el personal lo supervisará hasta que lo recojan.
  - Si un niño se enferma y cumple los criterios de aislamiento, los tutores deberán estar preparados para recoger a su hijo lo más rápido posible o dentro de las 3 horas posteriores a la recepción de la notificación de aislamiento.
  - Los tutores pueden ser marcados por teléfono a cualquier hora del día/de la noche para recoger a su niño/a debido a la capacidad de nuestro centro de salud y para mejor mitigar la difusión de la COVID-19.
  - Si los tutores principales no pueden cumplir este requisito, deberán proporcionar la información de contacto de un contacto local que pueda recoger a su hijo.
  - Es posible que los niños deban ser recogidos en la ubicación de su campamento.
- Para Discovery Expeditions:
  - El niño estará aislado en su propia tienda y el personal lo supervisará. El personal deberá organizar la evacuación con el personal de apoyo.
  - Para los síntomas menores, la evacuación no es urgente y podrá retrasarse hasta el día siguiente si es necesario. Para síntomas múltiples, síntomas graves o pérdida del gusto u olfato, la evacuación es más urgente.
  - El personal de la expedición deberá notificar a los gerentes tan pronto como un estudiante esté aislado. Los administradores notificarán a los tutores que es posible que necesiten recoger a su hijo en las próximas 24 horas.
  - Si un niño se enferma y cumple los criterios de aislamiento, los tutores deberán estar preparados para recoger a su hijo lo más rápido posible o dentro de las 24 horas posteriores a la recepción de la notificación de aislamiento.
  - Si los tutores principales no pueden cumplir este requisito, deberán proporcionar la información de contacto de un contacto local que pueda recoger a su hijo.
  - Es posible que haya que recoger a los niños en varios puntos de partida de senderos en todo el condado de Summit.

### 3. Personal sintomático

- Si un miembro del personal desarrolla un nuevo síntoma similar a los del COVID, deberá aislarse en la cabaña de Marmot (si vive en el campus) o en su propia residencia (si está fuera del campus).
  - Se deberá organizar todo para entregar comidas al personal aislado en el campus.
  - Se alienta al personal a que se informe por sí mismo si experimenta síntomas del COVID-19.
  - Cuando un miembro del personal se sienta mal o muestre algún síntoma de la lista más actual de síntomas, siga este procedimiento:
    - Aislarle
    - Registrar la temperatura
    - Enviar un nuevo formulario de evaluación de la salud
    - Comunicarse con el Gerente de Seguridad y Capacitación
  - Los miembros del personal sintomáticos deberán hacerse la prueba lo antes posible.
- Plan de sustituciones: el personal de apoyo y el personal administrativo de KSS tendrán prioridad para las sustituciones diarias, ya que no están designados para una cohorte específica. Si el personal está en cuarentena durante más de una semana, el personal sustituto deberá formar parte de la cohorte designada durante toda la semana.

### 4. Síntomas crónicos preexistentes

- Cualquier niño o miembro del personal que tenga una afección crónica que muestre síntomas similares a cualquier del COVID deberá tener documentación registrada de un proveedor médico que indique la afección y describa los síntomas básicos de dicha afección. Si la documentación no estuviera registrada en el momento en que se observen los síntomas, los tutores deberán organizar la recogida de los niños del campamento. El personal será aislado de acuerdo con las pautas para el COVID de CDPHE.
- Los niños y el personal adulto con afecciones crónicas subyacentes que presenten síntomas similares a los que estamos rastreando para el COVID, como alergias estacionales con secreción nasal, deberán ser examinados como de costumbre al llegar. Si no tienen una temperatura de 100.4 o más, y no tienen otros síntomas que no se atribuyan a su condición subyacente, deberán observarse individualmente durante 15 a 20 minutos después de dejarlos. Esto se podrá hacer esperando en un área cercana al lugar de entrega para garantizar que se cumplan las proporciones. Si no se observan otros síntomas y el síntoma relacionado con su afección crónica no empeora durante el tiempo de observación, podrán pasar a su grupo. El personal adulto que trabaja con el niño deberá estar al tanto de los síntomas y deberá monitorear continuamente a lo largo del día para asegurarse de que los síntomas no empeoren.
- Dicha observación se realizará una vez y no será necesario repetirla todos los días a menos que se notifiquen diferentes síntomas relacionados con la afección crónica. Ejemplo: se observa que un niño con alergias estacionales tiene secreción nasal y luego se «aclara». En ese momento, no se necesitan más observaciones diarias. En una fecha posterior, el mismo niño se presenta con estornudos. Los niños deberán ser observados al entregarlos como se indicó anteriormente. Si se «aclara», no se necesitan observaciones diarias adicionales para los estornudos o la secreción nasal, a menos que los síntomas empeoren o aparezcan nuevos síntomas.

## 5. Regreso a la programación

- El regreso a la programación tanto para los participantes como para el personal seguirá la parte R2 del procedimiento «Regresar para aprender» descrito por CDPHE: <https://covid19.colorado.gov/cases-and-outbreaks-child-care-schools>
- Los tutores, los participantes y el personal también deberán seguir el documento «Cuán enfermo es demasiado enfermo» para determinar el momento de regresar a la programación: [https://www.colorado.gov/pacific/sites/default/files/DEHS ChildCare HowSickIsTooSickIllnessPolicy English.pdf](https://www.colorado.gov/pacific/sites/default/files/DEHS%20ChildCare%20HowSickIsTooSickIllnessPolicy%20English.pdf)
- Los niños que hayan resuelto los síntomas en el período de tiempo dado pueden regresar a la programación de Discovery Overnight y Discovery Adventures.
  - Debido a dificultades logísticas, es posible que los niños no puedan regresar a los programas Discovery Expedition.
- Si los síntomas de un niño no se resuelven en el período de tiempo dado, el niño deberá ser examinado.
- Tos:
  - Si se observa tos mientras alguien está comiendo o bebiendo, se le tomará la temperatura y se le vigilará durante 15 o 20 minutos. Si no hay presencia de fiebre, otros síntomas del COVID-19 ni tos adicional, podrá volver a la programación.
  - «Tos nueva o que empeora»: Para cualquier tos aislada observada en alguien que no esté comiendo ni bebiendo, se le tomará la temperatura y se le deberá vigilar durante 15-20 minutos. Si no hay presencia de fiebre, otros síntomas del COVID-19 ni tos adicional, el individuo puede volver a la programación. Deberá considerarse la exclusión de aquellos con un patrón de episodios de tos.
- Keystone Science School tiene acuerdos previos con Mako Medical para ser el proveedor principal de pruebas en su centro de pruebas Silverthorne. Las familias pueden registrarse para obtener una cita para hacerse la prueba visitando <http://summitcountyco.gov/1324/Testing>. Se aceptan seguros, pero no habrá costo alguno para las personas que tengan copago o no estén aseguradas.

## 6. Exclusiones y cuarentenas de cohortes

- Las cuarentenas de cohorte seguirán el procedimiento «¿Qué sucede con los contactos» descrito por CDPHE: <https://covid19.colorado.gov/cases-and-outbreaks-child-care-schools>
- Las cohortes deberán ser enviadas a casa si un niño o miembro del personal tiene alguno de los siguientes supuestos:
  - Prueba COVID positiva
  - Contacto cercano con alguien que tiene COVID y nuevos síntomas
  - Nueva pérdida del gusto u olfato
- Es posible que las cohortes deban ponerse en cuarentena si un niño o miembro del personal tiene alguno de los siguientes supuestos:
  - Síntoma grave
  - Dos o más síntomas leves
  - El 10 % o más de los niños o el personal de esa cohorte tiene síntomas de COVID
- Las cohortes podrá continuar con la programación normal si un niño aislado tiene solo un síntoma leve

Si hay un caso confirmado, probable o sospechoso de COVID-19 entre los campistas o el personal del campamento:

- El Gerente de Capacitación y Seguridad de KSS notificará a salud pública en el plazo de 24 horas
- Se proporcionará acceso a salud pública a los campistas y al personal para la investigación de casos o el rastreo de contactos
- Se permitirá que salud pública determine quién es un contacto estrecho y a quién se pone en cuarentena
  - Todos los compañeros de cabaña se considerarán contactos estrechos
  - Todos los miembros de las cohortes se consideran contactos estrechos
  - Todo el resto del personal y los campistas que pasaron un total de 15 minutos a 6 pies del afectado.
  - El uso de cubrebocas no impide el contacto estrecho con los síntomas.
- Ofrezca de inmediato la prueba del COVID-19 a cualquier persona que tenga síntomas.
- Los miembros del personal o los campistas que abandonen los campamentos deberán cumplir los requisitos de aislamiento y exclusión, incluidas las limitaciones de viaje.
  - Los campistas o el personal que se encuentren en cuarentena o aislamiento no podrán viajar en avión.
  - Los campistas o el personal que se encuentren en cuarentena o aislamiento no podrán salir del estado de Colorado sin el permiso de salud pública.
  - Los campistas o el personal que se encuentren en cuarentena o aislamiento no podrán viajar con otras personas a menos que esas personas se pongan en cuarentena con ellos.
  - Los campistas o el personal que se encuentren en cuarentena o aislamiento solo podrán viajar en automóvil si pueden llegar a su destino sin detenerse (para gasolina, paradas de descanso, etc.).
- En el caso de que no se puedan cumplir los requisitos de viaje anteriores, el padre, tutor o contacto de emergencia local del campista deberá proporcionar alojamiento de cuarentena fuera del campus a cargo del padre/tutor.
- Si ambos padres (o contactos locales designados) están bajo órdenes de cuarentena o aislamiento y no pueden recoger a un campista si presentan síntomas o cuando el campamento haya terminado, se deberán hacer los esfuerzos razonables para identificar tutores alternativos para que recojan a su hijo. Si el niño tiene que ponerse en cuarentena en el campus de KSS, el centro de salud estará disponible.

## Apéndice A: Recursos de orientación

---

Los recursos de orientación que se enumeran a continuación sirven para apoyar, educar y reforzar los protocolos, políticas y procedimientos del programa.

### General

Departamento de Educación y CDPHE: [Orientación sanitaria por fase de COVID-19](#)

Orientación de apertura escolar, distanciamiento físico, espacio, etc.

Gobierno del condado de Summit: [Protocolos de distanciamiento físico empresarial del condado de Summit](#)

Para estar operativo en el condado, KSS deberá seguir este documento

Gobierno del condado de Summit: [Hoja de ruta del COVID-19 hacia la recuperación](#)

Comprenda las etapas de Quédese en casa, Más seguro en casa y Proteja a su vecino

CDPHE: [Casos y brotes en la guardería y la escuela](#)

Árboles de decisión, qué hacer durante un brote, hermanos

CDPHE: [Campamento infantil y deportes juveniles](#)

Guía de seguridad para la programación diurna

CDPHE: [Campamentos residenciales](#)

Guía de seguridad para la programación nocturna

Oficina de Primera Infancia: [Oficina de Primera Infancia - COVID-19](#)

Pautas de licencia

### **Orientación sanitaria**

[Asociación Estadounidense de Campamentos - Recursos de salud y bienestar](#)

[Healthy Child Care Colorado: orientación sobre licencias de atención médica](#)

[Asociación de enfermería para campamentos - Orientación sobre exámenes médicos y mejores prácticas de atención médica para campamentos](#)

### **Centro para el Control de Enfermedades - CDC**

[CDC- Manejo del asma en el campamento](#)

[CDC- Orientación para escuelas y programas de cuidado infantil](#)

### **Recursos de cubrebocas**

[Proyecto cubrebocas de Colorado](#)

[Guía de CDPHE sobre el uso de cobertores faciales](#)